

Kúpna zmluva č. 42/2019
uzatvorená podľa § 409 a nasl. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov
(ďalej aj len ako „Zmluva“)
m e d z i :

Článok I.
Zmluvné strany

<i>Dodávateľ</i>	LION CAR s.r.o. Námestia Ľudovíta Štúra 31 prev. Partizánska cesta 83 974 01 Banská Bystrica
Obchodný register	Okresný súd Banská Bystrica, Vložka č.: 7685/S Oddiel: sro
IČO	36053961
DIČ	202008929
IČ DPH	SK202008929
Bankové spojenie	
IBAN	
Zástupca	Ing. Jozef Vyšný, konateľ
Zodpovedná osoba:	
Vo veciach zmluvných:	Ing. Jarmila Kováčová,
Vo veciach technických	Ing. Jarmila Kováčová,

(ďalej len „*Dodávateľ*“)

a

<i>Odberateľ</i>	Záhradnícke a rekreačné služby Švermova 45 974 01 Banská Bystrica
IČO	00183075
DIČ	2020459221
IČ DPH	Nie sme platitelia DPH
Bankové spojenie	Československá obchodná banka, a.s.
IBAN	SK36 7500 0000 0040 1718 9020
Štatutárny zástupca	PhDr. Ivan Šabo

Zriaďovacia listina zo dňa 24.06.1999 schválená Mestským zastupiteľstvom 24.06.1999.

(ďalej len „*Objednávateľ*“)

(Objednávateľ a Dodávateľ spolu v ďalšom texte aj „*Zmluvné strany*“ alebo jednotlivovo „*Zmluvná strana*“)

Článok II. Úvodné ustanovenia

1. Predmetom tejto zmluvy je kúpa troch automobilov. Odberateľ pri výbere dodávateľa tovaru – automobilov použil postup verejného obstarávania – Výzva na predloženie cenovej ponuky pre zákazku s nízkou hodnotou podľa § 117 Zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, ktorého úspešným uchádzačom sa stal dodávateľ.
1.2. Názov zákazky: „Nákup automobilov“.
2. Zmluvné strany týmto vyhlasujú, že spĺňajú všetky podmienky a požiadavky stanovené v tejto zmluve a sú oprávnené túto zmluvu uzavrieť a riadne plniť záväzky v nej obsiahnuté.

Článok III. Predmet zmluvy

1. Dodávateľ sa zaväzuje dodať odberateľovi nové motorové vozidlá, riadne, včas a v požadovanej kvalite
2. Dodávateľ musí byť autorizovaný predajca.
3. Predmet zmluvy je presne vyšpecifikovaný v prílohe č. 1, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy
4. Predmet zmluvy musí spĺňať technické požiadavky uvedené v prílohe č. 1 a vo Výzve na predkladanie ponúk, musí vyhovovať technickým normám a právnym predpisom platným na území SR a musí mať zabezpečený servis na území SR. Dodávateľ vyhlasuje, že náhradné diely k dodaným motorovým vozidlám sú plne dostupné a zabezpečené.
5. Súčasťou dodávky sú ku každému automobilu 2 ks kľúčov, technický preukaz, návod na údržbu v slovenskom jazyku, servisná knižka, certifikát o zhode a povinná výbava v zmysle platnej legislatívy SR.
6. Odberateľ sa zaväzuje za dodaný tovar zaplatiť kúpnu cenu podľa č. IV tejto zmluvy.

Článok IV. Cena a platobné podmienky

1. Zmluvne strany sa dohodli na kúpnych cenách motorových vozidiel:

CITROEN C-ELYSEE PureTech 82 FEEL	9 990,00 EUR s DPH
CITROEN BERLINGO BlueHDI 100 BUSINESS	16 900,00 EUR s DPH
CITROEN JUMPER BlueHDI 130k 35 L2H2	25 480,00 EUR s DPH

Ceny sú dohodnuté ako maximálne. V kúpnych cenách je zahrnutá kompletná dodávka predmetu zmluvy vrátane všetkých súvisiacich služieb a prác (odskúšanie, odovzdanie dokladov).
2. Dodávateľovi vznikne právo fakturovať kúpnu cenu dňom podpisu preberacieho a odovzdávacieho protokolu oprávnenými zástupcami oboch Zmluvných strán
3. Odberateľ sa zaväzuje zaplatiť dohodnuté kúpne ceny na základe faktúry vyhotovenej dodávateľom po podpísaní preberacieho protokolu obidvomi zmluvnými stranami.
4. Faktúra je splatná v lehote 30 dní odo dňa doručenia objednávateľovi. Platba sa uskutoční bezhotovostným prevodom po dodaní tovaru.

Článok V. Čas plnenia

1. Dodávateľ sa zaväzuje dodať predmet zmluvy v lehote do 20.06.2019.
2. V prípade vzniku nepredvídaných administratívno - právnych alebo technických dôvodov alebo z dôvodov nezavinených priamo dodávateľom a ani odberateľom môžu sa zmluvné strany

dohodnúť na zmene termínu plnenia predmetu zmluvy, pričom táto dohoda sa musí vykonať v písomnej forme.

Článok VI. Práva a povinnosti

1. Dodávateľ je povinný riadne dodať predmet zmluvy objednávateľovi v súlade so zmluvou.
2. Dodávateľ sa zaväzuje dodať predmet zmluvy vrátane všetkých súvisiacich služieb a prác (doprava, odskúšanie, odovzdanie dokladov potrebných na riadne užívanie).
3. Za deň dodania predmetu zmluvy sa považuje deň jeho protokolárneho odovzdania objednávateľovi.
4. Objednávateľ je povinný predmet zmluvy v súlade so zmluvou prevziať.
5. Objednávateľ má právo odmietnuť prevziať predmet zmluvy, ak predmet zmluvy nezodpovedá vysúťažným podmienkam a nezhoduje sa s predloženou ponukou dodávateľa.
6. O odovzdaní predmetu zmluvy bude spísaný preberací a odovzdávací protokol, ktorý bude potvrdený podpisom oprávnených zástupcov oboch zmluvných strán. Súčasťou odovzdania a prevzatia predmetu zmluvy bude aj odovzdanie potrebných listín, návodov a informácií týkajúcich sa jeho riadneho využitia.

Článok VII. Záručná doba

1. Dodávateľ poskytuje na predmet zmluvy záruku v trvaní 24 mesiacov bez obmedzenia kilometrov. Záručná doba začína plynúť nasledujúcim dňom po podpísaní preberacieho protokolu.
2. Dodávateľ poskytnutím záruky sa zaväzuje, že dodaný predmet zmluvy bude spôsobilý na určený účel a že si zachová dohodnuté vlastnosti po dobu trvania záruky.
3. Dodávateľ sa zaväzuje po dobu záruky poskytnúť bezplatné odstránenie porúch a to vykonaním všetkých potrebných servisných úkonov.
4. Záruka sa nevzťahuje na poruchy spôsobené násilným poškodením, neodborným zaobchádzaním, vandalizmom, krádežou alebo nepredvídateľnými skutočnosťami (živelné pohromy). Za nepredvídateľnú skutočnosť sa nepovažujú chyby spôsobené nekvalitou dodaného predmetu zmluvy.

Článok VIII. Sankcie

1. V prípade, že dodávateľ nedodrží zmluvný termín plnenia dodávky, uhradí zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z kúpnej ceny predmetu zmluvy za každý deň omeškania.
2. V prípade, že odberateľ je v omeškaní s úhradou faktúry za predmet zmluvy, uhradí úrok z omeškania 0,05 % z dlžnej sumy za každý deň omeškania. Týmto nie je dotknutý nárok na náhradu škody.

Článok IX.
Záverečné ustanovenia

1. Akékoľvek zmeny tejto zmluvy alebo doplnky k nej musia byť vyhotovené v písomnej forme ako dodatky k zmluve v rovnakom množstve rovnopisov ako je základná zmluva, pričom platnosť nadobudnú po podpise obidvoma zmluvnými stranami.
2. Akékoľvek záväzkové právne vzťahy vzniknuté medzi dodávateľom a odberateľom pred nadobudnutím účinnosti tejto zmluvy alebo mimo tejto zmluvy sa riadia všeobecnými legislatívno-právnymi predpismi, pokiaľ sa zmluvné vzťahy nedohodnú inak.
3. Dodávateľ sa zaväzuje, že bez predchádzajúceho písomného súhlasu odberateľa neprevedie žiadne záväzky, práva alebo povinnosti vyplývajúce zo zmluvy na žiadnu tretiu osobu.
4. V prípade, ak bude podľa tejto zmluvy potrebné doručovateľ inej zmluvnej strane akúkoľvek písomnosť, doručuje sa táto písomnosť na adresu zmluvnej strany uvedenú v záhlaví zmluvy, dokiaľ zmena adresy nebude písomne oznámená druhej zmluvnej strane. V prípade, ak sa písomnosť napriek tomu vráti nedoručená, zmluvné strany si dohodli, že účinky doručenia nastávajú tretím dňom po vrátení zásielky zmluvnej strany, ktorá zásielku doručje.
5. Pokiaľ táto zmluva neustanovuje inak, budú sa vzájomné vzťahy zmluvných strán, vrátane prípadných sporov riadiť príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ďalšími všeobecne záväznými právnymi predpismi.
6. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej obojstranného podpisu zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v zmysle § 47a Občianskeho zákonníka a § 5a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov na webovom sídle objednávateľa. Zmluvné strany so zverejnením tejto zmluvy súhlasia.
7. Príloha č. 1 – cenová ponuka, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť zmluvy.
8. Táto zmluva bude vyhotovená v štyroch rovnopisoch, po dva pre každú zmluvnú stranu, pričom každý z rovnopisov má rovnocennú hodnotu a považuje sa za originál .
9. Obidve zmluvné strany vyhlasujú, že túto zmluvu uzatvárajú dobrovoľne po dôkladnom oboznámení sa s jej obsahom, nie v stave tiesne za nápadne nevýhodných podmienok a že plne rozumejú dohodnutým zmluvným podmienkam, ktoré prijímajú a zaväzujú sa ich plniť na znak čoho zmluvu podpisujú.

V Banskej Bystrici, dňa 07.06.2019

Za dodávateľa:

Za odberateľa:

Ing. Jozef Vyšný
konateľ
LION CAR s.r.o.

PhDr. Ivan Sabo
riaditeľ
Záhradnícke a rekreačné služby



Záhradnícke a rekreačné služby
Švermova 45
974 01 BANSKÁ BYSTRICA

CENOVÁ PONUKA

Uchádzač

Obchodné meno: LION CAR,s.r.o.

Sídlo dodávateľa: Nám.L'udovíta Štúra 31 ,prev: Partizánska cesta 83 , 974 01 Banská Bystrica

Oprávnená osoba: Ing.Jozef Vyšný

IČO: 36053961

DIČ: 2020089929

IČ DPH: SK7120000063

Email: vysny@lioncar.sk ; kovacova@lioncar.sk

Telefón: +421 918866300

Cenová ponuka Predmet zákazky „Nákup automobilov“			
	Celková cena v EUR bez DPH	Výška DPH v EUR	Celková cena v EUR s DPH
Automobil č. 1 Označenie automobilu: CITROEN C- ELYSEE PureTech 82 FEEL	8 325 €	1 665 €	9 990 €
Automobil č. 2 Označenie automobilu CITROEN BERLINGO BlueHDI 100 BUSINESS	14 083,30 €	2 186,70 €	16 900 €
Automobil č. 3 Označenie automobilu: CITROEN JUMPER BlueHDI 130k 35 L2H2	21 233,30 €	4 246,70 €	25 480 €
Návrh na plnenie kritéria: Celková cena zákazky s DPH			52 370 €

Platca DPH: áno – nie

(ak uchádzač nie je platcom DPH, uvedie túto skutočnosť ako súčasť tohto návrhu)

V Banskej Bystrici , dňa 3.6.2019
uviesť miesto a dátum podpisu

pečiatka, podpis uchádzača

Automobil č.1

Príloha č. 1

PONUKA NA TECHNICKÉ PARAMETRE A VYBAVENIE

Požadované technické parametre a vybavenie		Jednotka	Minimálne	Maximálne	Presne	Ponuka
1	Osobný automobil					
2	Motor	ks			1	áno
3	Prevodovka - Manuálna 5 stupňová				benzin	áno
4	Výkon motora				áno	áno
5	Točivý moment	kW			61	áno
6	Objem nádrže	Nm/m			118/2750	áno
7	Kombinovaná spotreba	l			50	áno
8	Objem batožinového priestoru	l/100km		4,9		áno
9	Emisie CO2				506/640	áno
10	Farba - Biela Banquise	g/100km		113		áno
11	Pack Look Chrome				áno	áno
12	Lakťová opierka				áno	áno
13	Elektrické ovládanie zadných okien				áno	áno
14	Klimatizácia				áno	áno
15	Zadný parkovací asistent				áno	áno
16	Oceľové disky kolies 15" + rezerva				áno	áno
Sumárna ponuka bez DPH v €						8 325,-
Vypočítaná DPH z navrhovanej sumy (20%) v €						1 665,-
Sumárna ponuka s DPH v €						9 990,-

Ak uchádzač nie je platiteľom DPH, uvedie navrhovanú zmluvnú cenu celkom. Na skutočnosť, že nie je platiteľom DPH, upozorní.

Uvedte ponúkaný typ zariadenia	CITROEN C-ELYSEE PureTech 82 FEEL
--------------------------------	-----------------------------------

Pokyny pre vypracovanie ponuky:

V stĺpci "Ponuka" uvedie uchádzač ku každej položke špecifikácie parameter ponúkaného zariadenia/tovaru alebo slovom "áno" resp. "nie" potvrdí resp. nepotvrdí jeho vybavenosť oproti požiadavkam obstarávateľa.

Automobil č.2

Príloha č. 1

PONUKA NA TECHNICKÉ PARAMETRE A VYBAVENIE

Požadované technické parametre a vybavenie		Jednotka	Minimálne	Maximálne	Presne	Ponuka
1	Automobil				1	áno
2	Motor	ks			diesel	áno
3	Prevodovka - Manuálna 5 stupňová				áno	áno
4	Zdvihový objem motora	cm3			1499	áno
5	Výkon motora	kW			75	áno
6	Točivý moment	Nm/m			250/1750	áno
7	Objem nádrže	l			50	áno
8	Kombinovaná spotreba	l/100km		4,4		áno
9	Emisie CO2	g/100km		116		áno
10	FARBA - Biela Banquise					áno
11	Automatické spustenie výstražných svetiel pri prudkom brzdení				áno	áno
12	Trojbodové bezpečnostné pásy na všetkých sedadlách				áno	áno
13	Akustická a vizuálna signalizácia nezapnutého bezpečnostného pásu vodiča a spolujazdca				áno	áno
14	Svetlomety s funkciou postupného zhasínania				áno	áno
15	Osvetlenie batožinového priestoru				áno	áno
16	Výškovo nastaviteľné opierky hlavy na všetkých sedadlách				áno	áno
17	Airbag vodiča a spolujazdca s možnosťou deaktivácie				áno	áno
18	Bočné a hlavové airbagy				áno	áno
19	Automatické uzamknutie dverí a batožinového priestoru pri rozjazde				áno	áno
20	Bezpečnostné úchyty ISOFIX na upevnenie detskej sedačky				áno	áno
21	Dialkové ovládanie centrálneho zamykania				áno	áno
22	Zásuvka 12 V vpredu				áno	áno
23	Odkladacie priestory v palubnej doske a predných dverách				áno	áno
24	Kryt batožinového priestoru (vyberateľný)				áno	áno
25	Výškovo a pozdĺžne nastaviteľný volant				áno	áno
26	Výškovo nastaviteľné sedadlo vodiča				áno	áno
27	Tónované sklá				áno	áno
28	Kryty spätných zrkadiel v čiernej farbe				áno	áno
29	Ľavé a pravé bočné posuvné dvere				áno	áno
30	Detekcia predhustenia pneumatík				áno	áno
31	Manuálna klimatizácia				áno	áno
32	Rádio RD6 s ovládaním pod volantom				áno	áno
33	Tempomat s obmedzovačom rýchlosti				áno	áno
34	REF (rozdeľovač brzdného účinku)				áno	áno
35	ASR				áno	áno
36	AFU - podpora brzdzenia v núdzovej situácii				áno	áno
37	ABS s brzdovým asistentom				áno	áno
38	Hill Assist - Pomoc pri rozjazde do kopca				áno	áno
39	Trojbodové bezpečnostné pásy vpredu s pyrotechnickým predpínačom a obmedzovačom ťahu				áno	áno
40	Palubný počítač				áno	áno
41	Indikátor zmeny prevodového stupňa				áno	áno
42	Odkladacia police pod strechodu				áno	áno
43	Vyhrievanie zadného okna, stierač				áno	áno
44	ESP				áno	áno
45	Connecting Box (USB + Bluetooth)				áno	áno
46	Systém na informovanie vodiča na združenom prístroji o max. povolenej rýchlosti				áno	áno
47	Elektrické ovládanie a vyhrievané vonkajšie spätné zrkadlá				áno	áno
48	Elektrické ovládanie predných okien				áno	áno
49	BEZPEČNOSŤ:				áno	áno
50	Coffe Break Alert					
51	Active Safety Break				áno	áno
52	Vybočenie z pruhu				áno	áno
53	Načítanie načiek				áno	áno
54	Madlá vpredu a vzaďu nad dverami vnútri				áno	áno
55	Predné stierače MAGIC WASH				áno	áno
56	16" oceleové disky kolies				áno	áno
57	Airbump				áno	áno
58	Plechová ochrana motora				áno	áno
59	Elektrické ovládanie zadných okien				áno	áno
60	Rezervné koleso				áno	áno
61	Vyhrievané čelné sklo				áno	áno
62	Vyhrievané predné sedadlá				áno	áno
63	Ochranná sieť				áno	áno
64	Zadné dvere - asymetricky delené, dvojkridlové, so zadným stieračom				áno	áno
65	Strešné nosiče				áno	áno
66	Automatická klimatizácia				áno	áno
67	Zadný parkovací asistent				áno	áno
Sumárna ponuka bez DPH v €						14 083,30
Vypočítaná DPH z navrhovanej sumy (20%) v €						2 186,70
Sumárna ponuka s DPH v €						16 900,-

Ak uchádzač nie je platiteľom DPH, uvedie navrhovanú zmluvnú cenu celkom. Na skutočnosť, že nie je platiteľom DPH, upozorní.

Uvedte ponúkaný typ zariadenia

CITROEN BERLINGO BlueHDI 100 BUSINESS

Pokyny pre vypracovanie ponuky:

V stĺpci "Ponuka" uvedie uchádzač ku každej položke špecifikácie parameter ponúkaného zariadenia/tovaru alebo slovom "ano" resp. "nie" potvrdí resp. nepotvrdí jeho vybavenosť oproti požiadavkam obstarávateľa.

Automobil č.3

Príloha č. 1

PONUKA NA TECHNICKÉ PARAMETRE A VYBAVENIE

Požadované technické parametre a vybavenie		Jednotka	Minimálne	Maximálne	Presne	Ponuka
1	Automobil					
2	Motor	ks			1	áno
3	Prevodovka - Manuálna 6 stupňová				diesel	áno
4	Zdvihový objem motora				áno	áno
5	Výkon motora	cm3			1997	áno
6	Točivý moment	kW			96	áno
7	Objem nádrže	Nm/m			340/1750	áno
8	Užitočná hmotnosť	l			90	áno
9	Nákladný priestor (d x š x v) 3120 x 1662 / 1870 x 1932	kg			1396	áno
10	FARBA - Biela Banquise				áno	áno
11	Čalúnenie - 35FX Látka C&T DARKO				áno	áno
13	Airbag vodiča				áno	áno
14	ABS s brzdovým asistentom				áno	áno
15	Elektronický otáčkomer				áno	áno
16	Automatické uzamknutie vozidla pri rozjazde				áno	áno
17	Centrálné zamykanie z kabíny				áno	áno
18	Posilňovač riadenia				áno	áno
19	Automatické osvetlenie kabíny				áno	áno
20	Sedadlo vodiča nastaviteľné v piatich smeroch				áno	áno
21	Elektricky ovládané predné okná				áno	áno
22	Palubný počítač				áno	áno
23	Pozdĺžne nastaviteľný volant				áno	áno
24	Predpríprava na autorádio (anténa + kabeláž)				áno	áno
25	Centrálné zamykanie				áno	áno
26	Uzamykateľná odkladacia schránka pred spolujazdcom				áno	áno
27	Odkladacia schránka pod sedadlom vodiča a spolujazdca				áno	áno
28	Plná deliaca prepážka				áno	áno
29	Zásuvka 12V v nákladnom priestore				áno	áno
30	Pravé bočné dvere plechové				áno	áno
31	Zadné dvojkridlové dvere plechové				áno	áno
32	ESP				áno	áno
33	Dvojsedačka spolujazdca s trojbodovými bezpečnostnými pásmi				áno	áno
34	Látkové čalúnenie				áno	áno
35	Zásuvka 12V v palubnej doske				áno	áno
36	Odkladacia polička nad vodičom a spolujazdcom				áno	áno
37	Predné a zadné zásterky				áno	áno
38	Zosilnené pneumatiky Michelin				áno	áno
39	Zapaľovač a popolník vpredu				áno	áno
40	Zosilnená batéria				áno	áno
41	Zásuvka 12V				áno	áno
42	Predné LED svetlá				áno	áno
43	Odkladacia polička nad prednými sedadlami				áno	áno
44	Pneumatiky Michelin Agilis 15"				áno	áno
45	Predné + zadné zásterky				áno	áno
46	Prestavba na 6-miestne vozidlo				áno	áno
47	Rádio AM/FM, USB, Bluetooth				áno	áno
48	Manuálna klimatizácia				áno	áno
49	Tempomat a obmedzovač rýchlosti				áno	áno
50	Elektrické a vyhrievané spätné zrkadlá				áno	áno
51	Zosilnené zadné pruženie dvojamelové				áno	áno
52	Obloženie batožinového priestoru				áno	áno
Sumárna ponuka bez DPH v €						21 233,30
Vypočítaná DPH z navrhovanej sumy (20%) v €						4 246,70
Sumárna ponuka s DPH v €						25 480,-

Ak uchádzač nie je platiteľom DPH, uvedie navrhovanú zmluvnú cenu celkom. Na skutočnosť, že nie je platiteľom DPH, upozorní.

Uvedte ponúkaný typ zariadenia	CITROEN JUMPER BlueHDI 130k 35 L2H2
---------------------------------------	--

Pokyny pre vypracovanie ponuky:

V stĺpci "Ponuka" uvedie uchádzač ku každej položke špecifikácie parameter ponúkaného zariadenia/tovaru alebo slovom "ano" resp. "nie" potvrdí resp. nepotvrdí jeho vybavenosť oproti požiadavkam obstarávateľa.